

時報

# EASTERN TIMES.

本館開設四海馬路

文二十錢取張兩天每

## 告 白 刊 例

|      |      |
|------|------|
| 第一日  | 每字取  |
| 洋五   | 二日至  |
| 七日   | 每日每字 |
| 取洋三  | 八日每字 |
| 以後每日 | 每字   |
| 取洋二  | 每字   |
| 月以後  | 每字   |
| 字取洋二 | 每字   |
| 行五十  | 每字   |
| 長多   | 每字   |
| 碼多   | 每字   |
| 字運   | 每字   |
| 倍半   | 每字   |
| 另議   | 每字   |

本館告白

一凡有惠寄詩文各稿不拘新舊請教本館樂爲選錄惟登與不登願稿恕不奉還 二本報有收來稿一門惟作者須負責任請將姓名里居請列於下否則概不登錄 三凡寄信寄稿與本館有郵局處必由郵局寄來郵費請必給足不足者本館不收 四本館持論公平如有誣本館名目在外招搖等事有能指名函告本館定必追究

外洋定報例

(日本) 逐日寄 全年七元 半年三元五角 七日寄 全年六元 半年三元  
(歐美各國及香港澳門青島) 逐日寄 全年十四元 半年七元 七日寄 全年十二元 半年六元

外埠售報處

[illegible]

卷之四

再版  
最近衛生學者  
可保寧康而享無生之幸福  
最近衛生學者  
可免疾病而去人身之痛苦  
最近衛生學者  
可得防疫之良法而免傳染  
最近衛生學者  
可識飲食起居之養生要道  
此國民體格所以日趨於文明也本局鑒此特選馬  
精中言衛生學之最新新最切要者以奉身之文  
篇之譯出讀此一過則於免病之法養生之道無不  
矣誠自愛以愛國者必讀之要書也每部售洋二角  
上海集賢軒中國書局發行

寄佳乙應世錦囊

附錄 大英海峽殖民地 馬來聯邦 聯邦國外 聯邦內 聯邦外

明強溆小學校招生廣告

一、春、夏、秋、冬、四時、各、有、其、宜、也、

鏡令書局海記聲明廣告

行聖德與海託不西忘才選外來此五節塵明

啓者不佞現以親地難民需用棉衣甚急除陸續自行製辦并爲西差辦婦孺棉衣兩共一萬餘套分批轉運前經外各分會接電請援難民陳銘鑑感呼  
本會同人分籌不待籌會同人經內取資分發三款應起運一面并恐封河不及而致津衣就近購辦衣料棉衣另托新莊社善堂廖夢城先生代籌數千套進行前往  
以應轉折如蒙速寄紳仁人志士捐助棉衣不論舊落務祈於二十五以前送交本會轉寄上海英租界十字會本會同人謹啓

編輯者 門田誠虎 客

學校賞格之良品

現 近世中國秘史

旅行之好伴

發行所  
上海棋盤街  
廣智書局

甲辰年新民叢報

正負差之原理及中國生計之影響等篇皆現在編重  
五第六 外資輸入問題爲現今國民死活問題新民  
七號 影 正寅未完之稿次第續成以維生計學沿革小史以  
字號 痛 近三百年學史其議論不相說以解第六號起續之詳令克  
勢 現 亡國史略一篇是以爲中國前途之小影時事評論指出新民  
俄戰紀其史筆國文與信事也第七期已到第八期亦已定稿趕印出版  
新民國報 廣告

三代文字

每分一五  
以圖四  
子或有  
錢鐘器  
以拓本  
寄示誠  
有心得  
割文以  
說稿惠  
教育施  
祀以不  
勝感激  
者守  
校  
齊  
網  
京  
上  
海  
正  
書  
館  
及  
本  
館  
眼  
前  
葬



本館論說

二十三日上諭第三道謹注

記者伏讀 上諭有云至各省司庫局一切款目毋庸調查一語竊有不能已于言者焉謹按此次鐵侍郎奉 命南下之始本報曾登載鐵侍郎南下之關係一文論其事大旨謂此次上意之所在一命侍郎清查各省司庫及各局廠二赴萍鄉查勘製造局基址故草野士夫與夫南省官吏皆曉然知聖意之所在首重籌款而查勘製造局次之且清查司庫及各局廠其影響及于沿海七省之大而查勘製造局則不過與江鄂兩省交涉而已且清查之命在鈞稽已往之出入款項記者前論侍郎南下有云所謂清查者必以南部各省藩庫局廠已有侵漁中飽之弊已達乎 天聽故 皇上特 命侍郎南下也至於查勘局址則尙屬未成之事宜因宜革乃朝廷與國家利害之關係而於官吏尙無其痛癢故各省官吏于侍郎南下也咸端端焉于清查之問題如某督某撫預備款項者有之如江督魏午帥于侍郎將次南來之先預備蘇皖皖贛四藩司各將庫儲正供正雜各款查明數目趕緊造具四柱清冊兩分如有騰挪虧空即速設法彌補並飭上海金陵兩製造局江南銀元局及其他各局所各將現在實辦情形詳細具報從前所有積弊務即迅速革除浮濫開支亦即迅速裁汰等語觀此可知江省藩庫局廠固實有騰挪虧空浮濫開支等弊而江督乃從而教之彌縫可謂教猷升木者矣一省如此他省可知今皇上忽于中道收回成命着各省司庫局一切款目毋庸調查此其 意旨之所在或真出于體恤民隱而不忍剝民自奉與則真東南數省之民所懷欣鼓舞同深愛戴者矣顧記者竊有所未喻者則以為清查問題本有界說如朝廷始 命侍郎南下之意名為清查而實近于搜括故輿論頗不謂然豈知使僅就清查二字顧名思義如題而止則清查者實不過搜括別司庫局所之騰挪虧空浮濫開支而已本于吾民無有培克無有聚斂之事所不利者獨此少數蠹國殃民之貪官污吏耳今江南蘇兩司庫及各局廠既經清查就緒矣所得之款已逾百萬此外各省之待清查者尙多一旦收回成命是 朝廷于江南之司庫局所與各省司庫局所不免有岐視之處而江南司庫局廠何不幸而當此犁庭掃穴之災也論者謂侍郎鈞稽算之精爲當世所僅見故應清查之各省官吏咸有戒心此次毋庸調查之諭乃各省公同運動政府之效果其說不爲無因信若是則是 朝廷欲待侍郎南下之始意其注重籌款一層既爲下民怨府而其誤實于清查與搜括界限之不清也(未完)

粵漢鐵路交涉秘密檔案

第十六件 福開森第四次稟報

茲於公司證據冊內查得數項付款其爲奇異即如有一款係付與公司所用一中國人其共銀四千五百九十三兩九錢一分爲特行差遣之酬勞其下文註明此款乃付給葛利之華文文案某爲彼報捐道員一半之費此可見葛利直借公司之公款以濟其私圖耳

四月十七日經士科來電言官保決意廢約已於是日知照惠爾爾聞之即告森謂此舉未免爲挾制且可嘲但星使及森均未接到此項知照故森料官保尙未決定此舉現美國政府業經認合與實係美國公司業已明示標案承認保護公司之權利此次廢約之舉似屬萬辦不到之事廢約之法惟有二途一逕申明作廢二控告美公司於法廷若用第一法美公司惟有控中國政府於中國法廷然美政府現既居承認保護美公司之地位則廢約之後美政府大約必力爭或當逼中國付重大賠償亦未可知專肅敬請台安開羅謹稟五月十二日自華盛頓發

本館案福開森四函中以此函最爲精采其重要之點則福士達覆函是也福士達函中言中國總公司提擬提票之權認明分次付款四字以嚴重之法律解釋證明我應有之權利讀之使人氣王其中言「荷公司於所提小票及售押小票所得之款項不以之付應用之款則中國政府有權可不下次續發必俟上報銷之款帳平中國政府之意然後可再提」此實洞中癥結之言也以此一問題則合與無論屬美屬比而已皆有廢約之道不見乎前次報銷有合與在紐約開辦經費乎又不見此函所言有爲梁某報捐道員之款乎若此者果得爲付應用之款焉否也故今日我與合與抗爭宜專注於此諸點雖美政府保護之亦無以爲難也函中錄譯惠爾爾來函言比股已退比董已辭云云最當注意彼視此表面上之名義如兒戲耳然亦可以見合與之懼我廢約而不得不爲此遷就也孰能堅持之以期最後之決戰乎則視我鄂湘粵諸大吏及鄉先生之毅力何如耳

滿韓境界問題 (譯東報)

查更屬舉決定國境之標準於左以資參考  
(一) 官取與天然標目相接之地或將此標目收爲已有

本報是直行不可橫摺

- (一) 山之無分水者宜連山之對面收爲已有
- (二) 以山腹爲境界者雖似無益然若將其山坡收爲已有則大佳第坡下爲已有而坡上爲他人有則已所領之坡下遂不免受領有坡上者所控制宜切戒之如日俄劃定韓國境界設使以江爲境而定五十基羅之地爲中立界域則俄國一獲時機即無殊於劃三十九度線之爲益矣
- (三) 以河爲境界者宜定河之中心須將其對側收爲已有
- (四) 以河爲境界者若河口有島嶼宜收爲己領否則縱令定爲中心然一旦事變則此河仍爲敵用大爲我累矣
- (五) 以河峽爲境界者須將其對岸收爲已有雖岬之一角亦有大益不可不知
- (六) 國境一帶須移國民之精銳者居於其間苟不如是決不能表揚國威增殖國利也昔者各國有因不如是而受害者屢歷可數前車之鑒宜加之意焉
- (七) 國境一帶不可建設大都府以及大製造場因一旦有事遂受敵之攻擊故也
- (八) 陸上劃界須取直線有曲折之處宜將其曲折之端收爲己有不然則境界淆亂不清矣
- (九) 滿韓境界之歷史 由圖們江經長白山而巨鴨綠江是皆滿韓境界也此境界中韓兩國或稱塞外或稱邊陲又稱鴨外鴨外者謂其在鴨綠江以外也是等境界自古爲化之區居民則叛順無定境界則紛爭不絕往往昔猶然何況今日然則將來必因此境界而益釁爭端可斷言也(仍未完)

大彼得遺囑

小傳

此書原名白蘭節法國百年前大文豪福爾氏所著此譯本乃據俄國原本及英人彌爾頓所譯之英文本比動而或者原本及彌爾頓間有簡短難明之處譯者更鉤稽阿夫佛德(法人)之俄羅斯史以伸其緒

一 握氏著此書非用現行之法文體其文頗簡潔古樸如吾國之秦漢文字且其中多譯入拉丁文譯者於法文極淺頗極困難故遇此事必多方研求務得其真義雖此一小小冊而已費二月餘之日力

二 此書如演成通行白話字數當增兩倍尙恐不能盡其意且以通行白話譯傳於曲折之處懼不能顯故用簡潔之文言以傳之自謂不後於林氏某花女惟當時之事跡本多隱晦(觀書尾握氏自言可見)且二百年前物質文明之發達亦不遠今日故書中於神速變化或有未盡此則時勢爲之非作者與譯者之過也君子觀於此可以知世變矣

一 握氏於此書外復有一書名曰「月蓮」其書其意似爲接續

此書而作其書專紀彼得遺囑發見後俄法兩國外交之隱秘與當時俄國貴族之情狀在今日雖爲已過之陳跡然而神補神智至爲不淺譯者當續成之

一 比年譯事用情頗往往往爲之以規近利受世詬病而不恤譯者於此書雖不敢謂無一疵可指然於苟簡惡劣之議則知免矣

一 是書譯者爲嘉定吳士毅筆受而屬文者則無竟生也

西歷一千七百二十四年俄國彼得大帝薨後未數月法王路易第十四命其臣波羅得爲駐俄使臣波羅得以多材多藝著稱生平雅好文學藝術博通各國語言文字及其歷史既受使命將赴俄入謁訓於法王法王命之曰法與俄之邦交卿所能知也今朕選擇而後命卿爲使固深信卿之必不辱命然朕更有一事欲以重託卿者卿其能不避艱險使朕得償其素願乎波羅得對曰臣受深恩恨無以圖報陛下有所命雖赴湯蹈火匪所敢辭法王曰朕固知卿之忠誠此事非卿不辦他日果克成功朕當有以厚酬卿也言次招波羅得至座前而與之耳語法王語竟見波羅得有難色因詰之曰卿不願任此難事耶波羅得對曰否陛下所命正合臣意願有二難一陛下今授臣以外交官之地位若任此事恐於本職難兼萬一疏失無以復命一請陛下於臣常俸之外更給以二十萬佛郎不問出入俾臣得以自由法王曰卿之所慮誠是朕當予卿以便宜行事之全權由卿自選能者以爲助所需密機運動費無論多寡朕更弗吝也於是波羅得鞠躬受命再與法王密議移時始告辭退出而即於其翌日東裝赴俄斯時俄國有一公主名依列沙白(案加薩林之女亦名依列沙白但原文未嘗明言是加薩林之女且案前後詞意均未實指未嘗是一二)曾游學法國三年最慕法國風俗一切器物飲食宮室無不倣效法國在法國游學時曾與波羅得之妹友善然斯時波羅得適在意大利國未嘗與依列沙白謀面依列沙白聞其友之兄波羅得爲駐俄公使大喜竟日彼意欲與法之新公使相見遂出境遠迎待於普魯士境上蓋斯時加薩林女帝頗信任依列沙白依列沙白於俄國政治上有一絕大權力故能隨意迎他國之外交官一日法國新公使至普魯士境上依列沙白迎待之處依列沙白即通晉謁法公使使人告依列沙白曰公使適於途中染病見客不能多坐有醫官監督之醫官不願公使多坐多言請以五分鐘爲相見之時限依列沙白在俄國頗高貴性固驕傲聞言大不悅曰吾今遠迎新公使乃拒予如此公使之病既非長臥不能起坐安有於未見客之先而讓客去者乎復問公使使妹來未從人曰未來然公使會言其妹有書致公主藏在行篋願於相見時交付(未完)



之王錦爾偕弟聚清冒充法包探糾同  
英探夥張毛頭將小的亂住強指小的  
查無禁物始釋



### 新新小說第二號出版

內容豐富 精彩紛呈  
定價：每份二角五分  
總發行所：上海四馬路新新大飯店  
電話：二二二二

### 英商安輪船有限公司廣告

本公司輪船定期開行  
往來各埠 貨客均便  
詳情請向本公司經理處接洽

### 茶業諸公台鑒

敬啟者：本會為維護茶業利益  
特發起組織茶業公會  
凡我茶業同仁 務請踴躍參加

### 敬謝名醫

吳松齡醫師 醫術高明 活人無數  
特此登報鳴謝 以表感激之情

### 上海教育館

本館為推廣教育 特設各種課程  
歡迎各界人士報名參加

### 上海好時洋行

本行經銷各國名廠洋貨  
品質優良 價格公道 歡迎選購

### 新大陸教育通考

本書詳載各國教育制度與考試  
為教育界人士必備之參考書

### 少年國民必讀中外故事

本書以淺顯易懂之文字  
介紹中外歷史故事 適合少年閱讀

### 仁學通

本書闡述仁學思想之精義  
為研究中國文化之重要著作

### 飲冰室文集

本書收錄梁啟超先生之重要文章  
內容豐富 思想深邃 為研究近代中國思想之必讀

### 改良小學讀本

本書為改良小學教學之教材  
內容淺顯 易於理解 適合小學生閱讀

### 中國白話報廣告

本報為普及白話文之傳播  
特設白話報 歡迎訂閱

### 中華野史

本書記載歷代野史軼事  
內容精彩 引人入勝

### 北京工藝局廣告

本局承辦各種工藝製品  
品質優良 價格低廉 歡迎訂購

### 用算學教科書

本書為算學教學之教材  
內容詳盡 邏輯清晰

### 簡要代數學教科書

本書為代數學之簡要教材  
適合初學者閱讀

### 代數因子分解法出版

本書詳述代數因子分解之法  
為數學研究之重要參考

### 最近中等地文學教科書出版

本書為最新出版之中等地文學教科書  
內容充實 圖文並茂

### 新學會社新書廣告

本會出版各種新書  
歡迎各界人士選購

### 本館出售新書地圖

本館現有新書地圖出售  
歡迎參觀選購

### 英文典問

本書為英文學習之參考書  
內容詳盡 易於理解



**燕窩除痰**

此藥專治傷風咳嗽症以及一切喉痛氣管各肺癆發售每大瓶  
 房發售每大瓶

文雅女寶

|    |    |    |    |    |    |    |    |
|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 加價 | 四元 | 五元 | 六元 | 七元 | 八元 | 九元 | 十元 |
| 壹元 | 貳元 | 參元 | 肆元 | 伍元 | 陸元 | 柒元 | 捌元 |
| 屏三 | 屏二 | 屏一 | 屏半 | 屏小 | 屏中 | 屏大 | 屏特 |



政界紀聞

○各省籌補鎊虧電文

(二)湘撫陸軍滬道電 墊補鎔價又飭司局遵部撥不論  
何款多緩就急因將陸續解到款項一再籌湊共三十萬兩批  
行撥解等語亦已電咨外部矣特再奉聞

○川督奏裁官缺 (監師) 四川總督錫清鈐奉 旨依議  
官缺已於日前入奏茲悉擬裁各缺如下 成都府通判一缺  
夔州府通判一缺 嘉定府四望關通判一缺 眉州直隸

軍界紀聞

(二)懷慶兩府一律肅清

(二)照字營之挫敗。南甯訪事人初三日函云右江鎮守  
統之照字營屢爲匪敗特往柳州三十餘里之某國駐紮以觀  
匪之黨再夾惟維寧固爲四十八劫匪巢之門戶前放日

勇等分路抄進不料匪黨已伏於要隘地方山巔坳口布置極爲周密勇等會同各營直至峒前聞匪大言曰爾等此來已入我牢籠之內今准爾等盡力發一排鎗如能將我黨悉行轟死爾等即立大功如不能盡斃我黨爾等可即將鎗棄下任爾等保命回營否則一卒一兵均無生路矣勇等聞言汗流浹背四望迴山皆匪該軍已困在垓心勇等不得已發鎗一排而

爲漏網巨魚獲盜師靈恩賞格三千元余觀疑驗明後如數給領是役也該營勇亦傷斃一十餘名失槍數桿並有三男爲匪黨去

五六歲之金  
(五)貴字營獲勝  
在江蘇獲一勝仗  
小頭目四名皆乘馬督戰  
富塲斬獲女

重其材復委兼統綏遠

(九)羅城失陷補述 南寧訪事人上月廿一日函云前  
十六日羅城縣失陷該縣李令已先期出城稱說調匪則崇  
匪匪入城後各匪所持以無煙槍爲較多有騎馬之匪約二

餘名共計約有匪黨六七千之衆主廿三日匪始散去該處  
防主簿所管地方亦被匪攻破該主簿全家皆爲匪所殺縣  
驛李令已奉 上諭交刑部治罪  
匪黨自羅越散後仍出四十八峒恃險固難有精兵亦難  
力王觀察芝祥所統之軍本月初二日在水福地方協同六  
兵勇與匪接仗均爲匪所大敗勇丁傷斃者二百餘名

（十一）龍州。經紀。同紀事。鄭京堂在龍州設立經紀局，推收米往貨物稅項係該處薛祥店東梁副將兆蘭承辦。日前有龍州廣生薛字號採辦茴油運往安南發售，經在梧州新關被

(十二)各處匪黨之騷擾 太平府屬有賊盧者才勇強悍也附近有摩陵村多藏匪類日前有牛客結隊百餘人携鎗數十枝販牛三四百頭進紅鼓村爲匪衆截擊各處鎗以戰傷斃

盜警未討則學獲其時無  
馬水客占均安有匪出此

莫鎮香檳督失往勦而肇慶府多守亦由郡帶勇赴援其後  
寧解圍而陽山入有爭大吏復飭莫調勇赴陽山茲莫鎮會  
多守寺電稟張撫云檳奉飭撥勇兩哨馳赴陽山亟應遵照

寧境地廣而隘人心小安風鶴頻傳積埃繁上游石嘴卑府城久分兵往下游澗磧一帶搜捕中路應同辦而苦兵力不晦夜忽諸匪主闖城震驚鎗鏑迭傳人聲鼎沸卑府趕緊撥派員分布城上下梭巡一面安民兩時始定附近必有藏奸可輕視現已緝獲數匪究惡而徧舉伏莽良莠混淆可否暫抽調以安人心而免更難措手之虞伏候電復祇遵

○中學設編考課算學生（蘇州）  
蘇府正誼中學堂現擬  
西學者川資六百元每年學費一千六百兩留學東洋者川資  
二十餘員赴西洋者借四員業由學務大臣擬定川資學費由  
一百二十兩每年學費四百元

銅及內銅價日昂殊不合算因擬自行開礦聞湖北境內銅礦甚多前經臬司委高台怡正往勘竹山縣礦據稱礦苗甚富茲已委大令前往竹山督辦開採將來即擬運省以供鑄幣之需

埔船塢將該處船塢廠屋

員商結資監船保林華爾川絲麻工米拉行製造言值十七元左右當該船造成時並未具報請領船牌開駛上海私租商島挨耶駛用現聞該輪行艘日久諸多損壞碍難再議領

且船廠造什藥爾訂購料樣價銀計本息二十餘萬元洋廠  
次來函催討船政又無款可抵不得不專靠該船收價以爲  
還各洋廠料價之用應請袁大臣查照核辦云云

○懸賞緝兇（蘇州）吳縣李學璣大令前據縣屬衙門外五都六閘地  
金魁報稱吳興塘官河中乘來男屍驗係被匪徒謀殺除飭役盤緝兇手外  
州應懸賞如能將是客真正兇手擒拿者賞洋五十元知風縣信因面發案訊

竹風泰載牛



啓者此次蘇屬速成師範學生已於前禮拜入弘文分校現江蘇監督爲李君道森其人與弘文校長嘉納氏有隙初茲頗欲送吾輩入經緯學堂繼經吾輩察出經緯學堂之課程不遺弘文遠甚與李力爭兩日始得達就學弘文之目的現聞實屬屬範亦已抵滬茲特函告諸君勿人歧途諸君幸甚江蘇幸甚

商約大臣復浙撫咨文

爲咨明事案准實據部院咨開案准駐滬法領事互以法商  
其尼諾擬設上海至紹興輪船請飭保護等因先後照會電達  
本部院查近年華洋各商請行紹興與海外河大小輪船均以  
查有窒碍禁駁法商不便獨准內港章程並無准由外海駛至  
明文停泊河埠亦未叙明即分別核復茲又准巨領事照開  
詢悉該輪水深時可至紹興小潭村水淺時可在五龍埠停泊  
前訂內港章程因有含糊之處新訂中日及中英商約內業已  
聲明內地外海行駛輪船皆可照准照請查照允准前來查行  
輪關稅商務稅釐能否允准自以約章與地方情形爲斷五龍  
埠前據查復在紹興府屬上虞縣六都北海塘小潭村雖無查  
報案據既爲水深時輪船進內之處當在五龍埠以內要皆沿  
海不通商之濱港未經口輪處所並無關卡稽征由上海開往  
係由通商口岸全從海道駛入隔省沿海不通商之內港照外  
海輪船辦法殊無可准之理二十四年續訂內港章程聲明與  
煙臺條約內地二字同沿海不通商口岸雖可作內地輪船並  
無准由海道駛至明文新訂矣日商約內附行輪章程第八款  
既稱此項輪船准在口岸內行駛或由通商此口到通商彼口  
口岸至內地駛回口岸此外如河道內地水道等不一而足獨  
無出海字樣惟日約第三款與附件有無論大小輪船祇以龍  
走內港爲准均可照章領牌往來內港數語未識所云往來內  
港者是否指口岸以內之內河而暫抑指由海道往來內地而  
書此中關繫甚大一經開端不特現在尙未應允之美商亦須  
援引即別國商人別處海濱亦無不可照辦應切實評詢以  
昭慎重除咨南洋通商大臣並一面札飭浙海關確查紹興與  
屬之五龍埠與小潭村地方實在情形通惠察辦盤先行照復  
領事外相應咨詢爲此咨會貴大臣請煩查照希將是項由通  
商口岸出海全從海道駛入隔省沿海不通商濱港之輪船按  
照新約究竟能否准其行駛迅速核明復浙以嚴防違望切飭  
行等因當經本大臣照會隨辦商約稅務司核查去後茲據復  
稱案奉鈞札內開准浙江撫部院咨開准駐滬法總領事巨以  
法商莫尼諾擬設上海至紹興輪船一事按照新約究竟能否  
准其行駛迅速查核申復等因奉此兩稅務司查光緒二十四  
年所立內港章程第一款載明內港二字即與煙台條約第四  
端所論內地二字相同按煙台約第四端所載其內地二字係  
指沿海沿江沿河及陸路各處不通商口岸皆屬內地各等語  
是按照內港章程口駛之輪即自通商口岸可前往沿海不通  
商之處如自上海至隔省之舟山是惟紹興一埠並非沿海  
之地自上海駛往船隻必先經由外海而後駛入內港按內港  
章程雖無准由外海駛入之明文然查廈門關已准照內港章  
程輪船可自該口駛往不沿海而濱內港之泉州似與法國

目錄上藝局摘錄土產名色 酌飭各

**州縣購送陳列考驗詳文並作摺**

查前請事辦賑局和則乘諸憲白札飭各府州縣將該處土產及製造之物開列表摺酌選樣件解交工部擇別考驗又由賑局申到表冊中所載物產僅有可采土產其目各在案茲查各州縣收令及各數職中到表冊中所載物產僅有可采之件而本經派巡者頗多現已令各該職名分別函致各該州縣照舊寄津所屬價值及產貨業新到後即備海關存付備憑咨州縣爲具文任茲延被核辦臺白札飭各州縣遵照軍機閣咨行迅速采辦等差迅遵此奉莊明價值應就住址以憑考題而其地係於上業大有裨益所有嚴局摘錄土產名色附銜各州縣轉遞核辦者均應照台詳請補遺呈報核辦並具公便 計開  
宣化府宣化縣一扣 磁器什貨土產表目所載物產摘錄呈送查 計開  
煙草 白瓷 青瓷 琉璃瓦出產漸豐現在開採 鐵灰(由龍門縣)石粉(聚公用) 磚白塊白色) 木桶 包谷土(出蔚州中有金盆) 煤炭(用南雞鳴山)西塞溝礦(未開) 煤炭燒燬用又名鹽炭 山羊皮 羔羊皮 毛毯 絨毡 宜化府歸州縣 羊毛毡 羊毛 順天府香河縣花白布 洋絨手巾(由寶坻縣)三官店蘇麻土藤麻自造○順天府涿州縣棉花以三斤至五斤不等值銀錢五百文該縣工藝麻自造○順天府涿州縣棉花以上二種行銷外○順天府霸州縣 旋 火磨(每斤值制銀日元左右年銷十餘萬斤) 棉線髮絲白細面徑出亦甚多○平毛毡 雜織早電筆等○順天府廣安縣 烟葉○順天府東安縣張武治等縣 柳杆(可製爲船槳)○永平加洲州 藍布牛毛氈等(最近入省學堂訓練設立工廠出製綢緞等村社) 桑抄紙(由順天府昌平縣) 桑條(由順天府密雲縣)○永平府陽城縣 煤炭(廣遠之煤本地名之日橋有殆備區監立梅之分今縣石門寨黑山窯煤其佳者雖亦當備調撥深通平水小島)○永平府撫甯縣 桑皮紙(廣遠安縣)○永福府 鉛錫(平泉境內) 藥價 在八溝雨二十里小四溝金銀礦已開採 魚兒石 產制錦昌合縣山中石小蓋層層層可刻合有魚形隨刻無異相同矣 鹿角 鹿皮 鹿鞭 鹿尾(產北甸) 蠟 綿紗(永福府朝陽縣) 金礦 萊毛子清肉距縣治一百三十里有商人承辦以水旺停工現已亟股購股本銅爐又沙金溝距縣治北一百二十里苗嶺向好 又小塔子東南溝距縣治東北二百九十里苗嶺甚旺現經由入票請開採尚未奉批 又黑山嶺距縣治北一百二十里苗嶺向好 又八家子一帶洞內尚產金沙在縣治東北二百四十里苗嶺三寶穴園宮子鎮在縣北一百六十里苗嶺向佳則經土人探挖以水冰而止 又灰渣鎮在縣東北二百八十里苗嶺向旺現有土人探挖 又大楊樹溝鎮在縣東四十里土人開採 又八旗營子鎮在縣北二十里有土人開採 昂家屯鎮在縣北八十里有土人挖採 又興隆溝鎮在縣北六十里土人開採以水深制止 又刺梅花溝鎮在縣一百七十里有土人挖採 又南苔子鎮在縣治一百七十里有土人挖採 又蒼子溝鎮在縣南一百八十里商舖甚旺曾經土人挖採現有英商打鑽

未完

湖出口米數共有二十五萬一千九百三十三石又一千三百七十七石此外尚有黃綠荳三萬七千七百一十石零十二斤麥四千二百三十石零四斤花生七百零七石八十五斤同於九月份出口茲將田蕪湖裝輪運往各處之米數及日期分列如左

初一日 廣西輪船 運往汕頭 米三萬四千二百三十石

|                                    |              |  |
|------------------------------------|--------------|--|
| 初四日                                | 芝罘輪船運往汕頭     | 米五百七十九石十斤  |
| 又                                  | 安慶輪船運往申江     | 米五百七十九石十斤  |
| 初五日                                | 恒生輪船運往廣東     | 米一萬八千七百零八石八十一斤                                   |
| 又                                  | 武昌輪船運往汕頭     | 米一萬六千五百六十八石八十斤                                   |
| 初六日                                | 益和輪船運往申江     | 米二百八十石   |
| 又                                  | 德和輪船運往申江     | 米四百二十三石  |
| 初七日                                | 都陽輪船運往申江     | 米七百零五石   |
| 又                                  | 定生輪船運往汕頭     | 米三百零五石七十八石十二斤                                    |
| 十一日                                | 大連輪船運往申江     | 米八百七十七石八十斤                                       |
| 又                                  | 陳州輪船運往廣東     | 米一萬六千二百二十三石六十五斤                                  |
| 十二日                                | 北直輪船運往汕頭     | 米一萬六千五百七十三石四十一斤                                  |
| 十三日                                | 金陵輪船運往申江     | 米一千三百四十石   |
| 十四日                                | 大白輪船運往申江     | 米二百八十六石  |
| 又                                  | 安慶輪船運往申江     | 米七百八十九石七十七斤                                      |
| 十六日                                | 元和輪船運往申江     | 米二千五百九十九石三十八斤                                    |
| 十七日                                | 海口輪船運往汕頭     | 米一萬零九百二十七石七十七斤                                   |
| 十八日                                | 天津輪船運往汕頭     | 米三萬六千零六十六石八十八斤                                   |
| 十九日                                | 大員輪船運往申江     | 米一千八百廿二石六十斤                                      |
| 二十日                                | 瑞和輪船運往申江     | 米二千零四十七石四十斤                                      |
| 廿一日                                | 大通輪船運往申江     | 米九百零六石七十七斤                                       |
| 廿三日                                | 武昌輪船運往汕頭     | 米一萬七千零六十八石零八斤                                    |
| 又                                  | 芝罘輪船運往汕頭     | 米一萬六千六百九十八石九十六斤                                  |
| 廿四日                                | 吉和輪船運往申江     | 米五百九十一石  |
| 又                                  | 淡水輪船運往汕頭     | 米二萬四千七百八十六石                                      |
| 又                                  | 西安輪船運往汕頭     | 米二萬九千二百八十四石四十一斤                                  |
| 廿五日                                | 金陵輪船運往申江     | 米一千四百四十三石八十四斤                                    |
| 又                                  | 九江輪船運往廣東     | 米一萬三千零廿四石八十二斤                                    |
| 廿六日                                | 元和輪船運往申江     | 米二千三百八十一石  |
| 又                                  | 大吉輪船運往申江     | 米三千三百卅五石九十三斤                                     |
| 廿七日                                | 德和輪船運往申江     | 米一千二百四十二石  |
| 廿八日                                | 德生輪船運往廣東     | 米一萬四千四百廿六石卅二斤                                    |
| 又                                  | 九龍輪船運往申江     | 米一萬四千二百四十三石六十六斤                                  |
| 又                                  | 江宇輪船運往申江     | 米二千五百九十二石九十四斤                                    |
| ○十月份煤油輪船進口口誌                       | (今埠)         | 麥連洋行所售之鐵條牌煤油                                     |
| 與時時輪船裝運米糧已昨昨日進口該城重計有一千三百九十六噸       |              |  |
| ○油價驟漲之原因 (今埠)                      |              | 昨報紀二拾三日因有油輪進口火油價驟漲                               |
| 路小位急昨口價又忽因彼處中拋空整者時月底交貨現書紛紛購購以      |              |  |
| 補其缺故昨將昨日開出之價列左                     |              |  |
| 德昌上老牌現貨                            | 每箱價銀二兩零一分二釐五 |  |
| 德昌工老牌現貨                            | 二兩零一分        |  |
| ○各種飾紗之價值 (本埠)                      |              | 近兩禮拜以來東洋棉紗並無來貨而本地所存之紗由牛莊帶辦去者計有六七百包故目下現貨已不到一千包之數價 |
| 所存之紗由牛莊帶辦去者計有六七百包故目下現貨已不到一千包之數價    |              | 即驟現值一十文並銀牌紗每包客單價銀一百十兩之譜已較旬日前驟漲                   |
| 五六兩美二拾文紅線細紗現售每包一百零三兩十六支播麻牌紗每包      |              |  |
| 銀九十六兩 (此係細紗價)                      |              |  |
| 連日本廠紗 (即上海各紗廠之紗) 市面尚佳價亦見好惟現貨則其缺因每日 |              |  |
| 各廠所出之紗均欲解交外貨故也口將市價列左               |              |  |
| 十六支華盛隆紅圈龍牌紗 (神已現貨)                 | 每包價銀九十二兩     |  |
| 十六支華盛隆紅圈龍牌紗 (棧單)                   | 九十一兩二釐半      |  |
| 十四支藍圈龍牌紗 (現貨)                      | 八十九兩         |  |
| 十六支瑞記牌龍牌紗 (現貨大包)                   | 九十一兩二釐       |  |
| 十四支瑞記牌龍牌紗                          | 九十九兩         |  |

|                       |      |          |
|-----------------------|------|----------|
| 廿二支前未廣錦牌紗             | 五十包  | 每包價銀九十七兩 |
| 廿二支前日本棉各洋行輸出印度棉紗之價值列下 |      |          |
| 群配洋行舊出廿支紅人頭牌紗         | 五十包  | 九十七兩     |
| 新洋洋行舊出廿支藍中國人牌紗        | 七十五包 | 八十四兩     |
| 十二支前雙牌銀牌紗             | 廿五包  | 八拾五兩     |
| 拾支四牌人牌紗               | 廿五包  | 八十六兩     |
| 拾支采美牌人牌紗              | 廿五包  | 八十六兩半    |
| 拾支采美牌人牌紗              | 廿五包  |          |

八巴利洋行售出十支船橋牌紗 拾支宋洋房牌紗 九包 八十八兩  
 增大洋行售出二拾支氣球牌紗 廿支新中國人牌紗 廿五包 九十一兩五錢  
 廿支新中國人牌紗 一百包 九十三兩七五  
 臺灣洋行售出金支紅牛人牌紗 廿支新中國人牌紗 五十包 九十四兩  
 十二支紅二官牌紗 十包 八十二兩五錢  
 ○詳誌羊皮市面 (本埠) 四川羊皮頭頸貨已於本月和抵申向皆由洋  
 行購運出口銷貨閱各洋行開價每担計銀七十兩由永興棧振興等洋行購  
 辦向多備積到之貨高者每担計銀六十兩而各洋行均嫌頭頸價昂不肯多辦故二水開盤  
 即欲抬市面高者每担計銀六拾兩次者五拾兩該業各帶 未不略略下機  
 成本甚大銀根急迫故不得不賤價售去而亳州羊皮頭頸貨亦由和平和洋行  
 購運一百担均係高質每担計銀四拾五兩較之春盤已跌銀拾兩左右聞各  
 洋行均以外洋存貨實來銷通故應欲貶價云  
 洋貨進口之調查 (即由外洋運至上海者)  
 ○十月初三日舟山船到新加坡運來  
 石花菜五十四担 香柴三十三担 頭等官燕一百九十二斤  
 蝦米七十一擔 魚翅二十八担 三等官燕九百九十五觔  
 降香一百四十一担 二等官燕四十七斤 金鑄合銀三萬四千五百五十兩  
 (由香港運來) 十月初四日夏廣沙船由美國運來 打字機器六座 衛生衣一百二十五打  
 脚踏車十二部 機器油四千六十九加倫 藥錠銀四百二十担  
 呂宋烟二萬五千支 磨一萬張 荔枝乾三十四担  
 餅片二百三十七担 水門汀一零五百担 黃糖千九百八十七担  
 大楓子六十担 檀香八十三担 洋白糖四千一百八十五担  
 急麵六担 冰糖一百七十九担 餅即 外國酒十五打  
 白粉六百四十七担 義渡二十二担 栗木四千五百四十一立方尺  
 二等官燕六十二斤 三等官燕九十六斤 栗十個元合銀九百六十八兩  
 西洋藥一萬五千斤 玳瑁四十二斤 銀元合關平銀二萬兩  
 牛奶二百打 順等官燕四十四斤 海帶五千六百七十九担  
 ○十月初九日捷生船由日本運來 印字紙三百廿四担 自來火四萬四千八百五十格羅司  
 石花菜十九担 英海船一千打 土貨出口之調查 (即由上海運銷外洋者)  
 繩索七十一担 土貨出口之調查 (即由上海運銷外洋者)  
 ○十月初五日波達亨利船運往比國  
 廣棉花九十担 罐苗八百四十担 蜜黃一百四十三担  
 草帽一百二十担 野絲一百二十六担 五塔子一百八十三担  
 (運往德國) 蛋白二十二担 嫩熙春茶一百二十一担  
 熙熙春茶九擔 鴨毛五十五担 鮮蛋三萬四千二百九十三只  
 烟葉十三擔 廣棉紗四十擔 生牛皮二百五十一担  
 辦棉五担 棉花二百五十五担 山東鋼二担  
 ○同日門茂卸船運往長崎 壹一百二十七担 菜子餅十三百九十五担  
 棉花八百三十四担 壹一百二十七担 菜子餅一百八十六担  
 (運往神戶) 棉花六十担 生牛皮一千一百七十六担  
 ○同日島比特船運往神戶 壹餅七百八担 壹二千二百九十一担  
 錫八十四担 棉花萬六千四百担 花子餅一百四十四担  
 蜜塩二百八十五担 芋藤八十七担 菜子餅一千五百五十担  
 蜜皮牛百九十一担



南昌商學社派報處廣告

本報自開辦以來，承蒙各界愛護，銷路日廣。茲為便利讀者起見，特在南昌設立派報處，每日早晨六時起，即開始派報。凡欲訂閱者，請向該處接洽。此佈。

史學育教

日本金子馬治著，陳君譯。本書為教育史學之權威著作，內容詳盡，論述精闢。現已出版，每冊大洋八角。

論汎憲國

日本小野梓著，中國譯。本書論述憲法之原理與實踐，為研究憲政之必讀之書。現已出版，每冊大洋一元。

論自治地方

中國所論自治地方，為現代政治之基礎。本書詳述自治之原理與實施方法，為地方自治之權威指南。現已出版，每冊大洋三角五分。

藥除血補



此藥專治血虛、貧血、面色蒼白、頭暈目眩等症。功效顯著，為補血之聖藥。每瓶大洋一元。

附記恥洗

此藥專治皮膚病、疥瘡、濕疹等。洗滌後，皮膚清爽，無副作用。每瓶大洋五角。

編學勒新民國

本書為新學制之教科書，內容新穎，適合學生閱讀。現已出版，每冊大洋五角。

煙公軒羊吉

本號經營各種名煙，品質優良，價格公道。歡迎各界光臨選購。地址：上海南京路。

公諸告敬

敬告各界人士，本號為擴大業務，特在各地設立分號。凡有合作意向者，請洽本號。此佈。

上海長命

本行經營各種進口貨物，種類繁多，價格低廉。歡迎各界光臨。地址：上海南京路。

定裁製

本號承接各種定製裁縫業務，技術精湛，交貨迅速。歡迎各界垂詢。地址：上海南京路。

貨縫品

本號經營各種縫紉機，品質優良，價格公道。歡迎各界光臨選購。地址：上海南京路。

長命洋行

本行經營各種進口貨物，種類繁多，價格低廉。歡迎各界光臨。地址：上海南京路。

種五相照新次以後太皇

本報為方便讀者，特在各地設立照相館。提供各種照相服務，技術精湛，價格公道。歡迎各界光臨。地址：上海南京路。

等一第下天

本報為方便讀者，特在各地設立報攤。提供各種報刊訂閱服務。歡迎各界光臨。地址：上海南京路。

丸補製燕

本號經營各種燕窩補丸，功效顯著，為滋補之聖藥。每瓶大洋一元。

| 例潤水山靈惕        |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|---------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| 招件續金一十元續條十元續條 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 商件先加半元續條每八丈六尺 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 新續後手青頁上續條六三   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 續條續半翠空續條四元    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 續條續點加續條續元八五   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 白家日景續條每一續丈八尺  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 規水山生先時通錢山虞    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 伯德甲學字四件元三尺加   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 同厚辰會續均至元續條    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 續條續續續續續續續續續   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 續條續續續續續續續續續   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 續條續續續續續續續續續   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 續條續續續續續續續續續   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 續條續續續續續續續續續   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 續條續續續續續續續續續   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 續條續續續續續續續續續   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 續條續續續續續續續續續   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 續條續續續續續續續續續   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 續條續續續續續續續續續   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 續條續續續續續續續續續   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 續條續續續續續續續續續   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 續條續續續續續續續續續   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 續條續續續續續續續續續   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 續條續續續續續續續續續   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 續條續續續續續續續續續   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 續條續續續續續續續續續   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 續條續續續續續續續續續   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 續條續續續續續續續續續   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 續條續續續續續續續續續   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 續條續續續續續續續續續   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 續條續續續續續續續續續   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 續條續續續續續續續續續   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 續條續續續續續續續續續   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 續條續續續續續續續續續   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 續條續續續續續續續續續   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 續條續續續續續續續續續   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 續條續續續續續續續續續   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 續條續續續續續續續續續   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 續條續續續續續續續續續   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 續條續續續續續續續續續   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 續條續續續續續續續續續   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 續條續續續續續續續續續   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 續條續續續續續續續續續   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 續條續續續續續續續續續   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 續條續續續續續續續續續   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 續條續續續續續續續續續   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 續條續續續續續續續續續   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 續條續續續續續續續續續   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 續條續續續續續續續續續   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 續條續續續續續續續續續   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 續條續續續續續續續續續   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 續條續續續續續續續續續   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 續條續續續續續續續續續   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 續條續續續續續續續續續   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 續條續續續續續續續續續   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 續條續續續續續續續續續   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 續條續續續續續續續續續   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 續條續續續續續續續續續   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 續條續續續續續續續續續   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 續條續續續續續續續續續   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 續條續續續續續續續續續   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 續條續續續續續續續續續   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 續條續續續續續續續續續   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 續條續續續續續續續續續   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 續條續續續續續續續續續   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 續條續續續續續續續續續   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 續條續續續續續續續續續   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 續條續續續續續續續續續   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 續條續續續續續續續續續   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 續條續續續續續續續續續   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 續條續續續續續續續續續   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 續條續續續續續續續續續   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 續條續續續續續續續續續   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 續條續續續續續續續續續   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 續條續續續續續續續續續   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 續條續續續續續續續續續   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 續條續續續續續續續續續   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 續條續續續續續續續續續   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 續條續續續續續續續續續   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 續條續續續續續續續續續   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 續條續續續續續續續續續   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 續條續續續續續續續續續   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 續條續續續續續續續續續   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 續條續續續續續續續續續   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 續條續續續續續續續續續   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 續條續續續續續續續續續   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 續條續續續續續續續續續   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 續條續續續續續續續續續   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 續條續續續續續續續續續   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 續條續續續續續續續續續   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 續條續續續續續續續續續   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 續條續續續續續續續續續   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 續條續續續續續續續續續   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 續條續續續續續續續續續   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 續條續續續續續續續續續   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 續條續續續續續續續續續   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 續條續續續續續續續續續   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 續條續續續續續續續續續   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 續條續續續續續續續續續   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 續條續續續續續續續續續   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 續條續續續續續續續續續   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 續條續續續續續續續     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |